

EDITORIAL

Novos caminhos nas relações comerciais

Ronald Stuart MacLean
Embaixador do Canadá no Brasil

O corrente ano marca o 41º aniversário das relações diplomáticas entre o Brasil e o Canadá, iniciadas em 1941 com o intercâmbio de legações. Este acontecimento foi de suma importância para o Canadá, pois tratava-se da primeira missão diplomática canadense a estabelecer-se na América Latina.

O primeiro enfoque foi dado para as relações comerciais com a assinatura em 1941, no Rio de Janeiro, da formalização do início de um extenso programa de relacionamento. Para o Canadá, o mercado brasileiro é o mais importante da América Latina, bem como nosso país tornou-se um excelente mercado para os produtos manufaturados e semimanufaturados brasileiros. Em 1981 esse comércio ultrapassou a marca anual de 1.0 bilhão de dólares canadenses, tendo como principais produtos o café, motores de automóveis, bauxita e suco de laranja concentrado para o Canadá e, no que concerne ao Brasil, trigo, potássio, enxofre e papel de imprensa como os mais importantes.

Grande impulso nas relações comerciais entre os dois países vem sendo dado pelas duas Câmaras de Comércio, no Brasil e no Canadá, sendo que estas mantêm estreita relação e recebem cooperação dos Consulados e Embaixadas dos dois países, amadurecendo as relações bilaterais.

A Câmara de Comércio Brasil-Canadá, em São Paulo, fundada em 1973, é apoiada por empresas brasileiras e canadenses, servindo ao empresário como assessoria de informação, sempre atenta às necessidades de seus associados. Para tanto, a Câmara hoje possui uma série de Comissões de Trabalho, incluindo a primeira Comissão de Arbitragem do Brasil. Em seu escritório, a Câmara dispõe de pessoal especializado para atender a eventuais consultas de ordem comercial, preenchendo lacunas existentes, bem como identificando representantes e distribuidores, tarifas, novos produtos etc.

Uma visão mais profunda demonstra que sempre houve interesses mútuos entre o Canadá e o Brasil. Os canadenses evidenciam-se por maior interesse nas áreas de comércio, investimentos e melhoramentos das condições de vida. O Brasil, por seu lado, sempre demonstrou maior interesse por um relacionamento político-diplomático mais dinâmico.

Para enfatizar este relacionamento, a visita do Presidente Figueiredo ao Canadá é uma concreta manifestação do interesse brasileiro, bem como canadense, em estreitar mais nosso relacionamento.

O Brasil e o Canadá têm um longo caminho a percorrer juntos no panorama mundial. São duas nações novas que se preocupam em alcançar níveis de alto desenvolvimento através das relações comerciais e diplomáticas, pondo em evidência parâmetros de atitudes que só delineiam as semelhanças entre nossos países.

Para enfatizar este relacionamento, a visita do Presidente Figueiredo ao Canadá é uma concreta manifestação do interesse brasileiro, bem como canadense, em estreitar mais nosso relacionamento.

O Brasil e o Canadá têm um longo caminho a percorrer juntos no panorama mundial. São duas nações novas que se preocupam em alcançar níveis de alto desenvolvimento através das relações comerciais e diplomáticas, pondo em evidência parâmetros de atitudes que só delineiam as semelhanças entre nossos países.

O Brasil e o Canadá têm um longo caminho a percorrer juntos no panorama mundial. São duas nações novas que se preocupam em alcançar níveis de alto desenvolvimento através das relações comerciais e diplomáticas, pondo em evidência parâmetros de atitudes que só delineiam as semelhanças entre nossos países.

O Brasil e o Canadá têm um longo caminho a percorrer juntos no panorama mundial. São duas nações novas que se preocupam em alcançar níveis de alto desenvolvimento através das relações comerciais e diplomáticas, pondo em evidência parâmetros de atitudes que só delineiam as semelhanças entre nossos países.

Sumário

Editorial	2
Pres. Figueiredo visita o Canadá	2
Canadá: Um longo caminho para o desenvolvimento	3
Teatro: Um mundo democrático	4
Expo 86	4
A Constituição vem para casa	6
Mark MacGuigan em revista	7
O satélite brasileiro é do Canadá	8
10 anos de Brasília	9
Um paraíso sobre o mar	10
A casa que a história construiu	12
Experiência Ártica — exploração de petróleo	14
Canadá perde seu piloto n.º 1	15

Canadá Hoje é uma publicação trimestral das missões diplomáticas canadenses no Brasil.

Embaixada do Canadá (Brasília): Av. das Nações — lote 16, setor de Embaixadas Sul, tel: 223-7515. Consulado-Geral (Rio de Janeiro): Av. Presidente Wilson, 165/6.º, tel: 240-9912. Consulado-Geral (São Paulo): Av. Paulista, 854/5.º, tel: 287-2122.

Coordenação Editorial: Celio de Almeida (Assessor de Comunicação/Rio)

Redação: Juarez Passos — Layout: Jobar — Fotos: NFB — Fotolito: Repricolor — Impressão: Gráfica Vitória — Tiragem: 5.000 exemplares — Os artigos assinados não representam, necessariamente, a opinião do governo canadense. As matérias podem ser reproduzidas, desde que citada a fonte.

Presidente Figueiredo visita o Canadá



FOI divulgada oficialmente a confirmação do convite feito ao Presidente João Figueiredo pelo Governador-Geral do Canadá, Edward Schreyer, para visitar Ottawa no período de 19 a 21 de julho deste ano.

Esta visita já havia sido planejada para outubro do ano passado, mas com a doença inesperada do Presidente Figueiredo foi adiada. É esperado que o programa oficial da visita seja similar ao planejado ano passado, que incluía um seminário na Câmara de Comércio Brasil-Canadá, encontros com homens de negócios e um almoço em honra do Presidente. Também são revistos encontros entre o Presidente e o Primeiro-Ministro Trudeau para discussões sobre as relações bilaterais e assuntos de mútuo interesse.

Embora o Presidente já tenha se encontrado com o Primeiro-Ministro em outras oportunidades, esta será a primeira vez em Ottawa; de fato, a primeira visita de um Presidente brasileiro ao Canadá.